

XÁC MINH CHỮ KÝ KẾT HỢP VÀ BẢN TUYÊN BỐ PHONG BÌ NHẬN DẠNG

CHƯA KÝ & CÁC HƯỚNG DẪN

HÃY ĐỌC KỸ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY TRƯỚC KHI HOÀN THÀNH BẢN TUYÊN BỐ. VIỆC KHÔNG TUÂN THỦ CÁC HƯỚNG DẪN NÀY CÓ THỂ KHIẾN CHO LÁ PHIẾU CỦA QUÝ VỊ KHÔNG ĐƯỢC TÍNH.

- Chúng tôi đã quyết định rằng chữ ký mà quý vị cung cấp trên phong bì nhận dạng lá phiếu bầu qua thư hoặc lá phiếu tạm thời là không khớp với (các) chữ ký lưu trong hồ sơ cử tri của quý vị **HOẶC** quý vị đã không ký phong bì nhận dạng lá phiếu của mình.
- Để đảm bảo lá phiếu của quý vị cho cuộc **Tổng tuyển cử ngày 3 tháng 11 năm 2026** được tính, bản Tuyên bố đã hoàn chỉnh này phải được văn phòng chúng tôi nhận được càng sớm càng tốt, nhưng **không muộn hơn 5 giờ chiều ngày 25 tháng 11 năm 2026**. Quý vị phải ký tên mình tại vị trí được chỉ định dưới đây và ghi kèm địa chỉ của quý vị.
- Đặt Bản Tuyên bố đã hoàn thành của quý vị vào phong bì gửi lại đã trả cước bưu điện nếu nó có ghi những hướng dẫn này. Nếu không có phong bì gửi lại phiếu bầu kèm theo các hướng dẫn này, hãy sử dụng phong bì gửi thư của riêng quý vị và ghi địa chỉ gửi đến văn phòng của chúng tôi. Hãy gửi qua đường bưu điện, trực tiếp mang đến hoặc nhờ người khác chuyển Bản Tuyên bố đã hoàn thành của quý vị đến văn phòng của chúng tôi. Nếu quý vị gửi Bản Tuyên bố đã hoàn thành bằng phong bì của riêng mình, hãy bảo đảm dán đủ tem bưu phí và ghi đúng địa chỉ văn phòng của chúng tôi.
- Nếu không muốn gửi Bản Tuyên bố đã hoàn thành qua đường bưu điện hoặc nhờ người mang đến, thì quý vị có thể gửi Bản Tuyên bố đã hoàn thành qua email hoặc fax tới văn phòng của chúng tôi, hoặc bằng các phương thức điện tử khác nếu có sẵn, hoặc nộp Bản Tuyên bố đã hoàn thành tại một nơi bỏ phiếu trong quận hoặc tại hòm lá phiếu trước khi các nơi bỏ phiếu đóng cửa vào Ngày Bầu Cử.
- Xin lưu ý rằng chữ ký được cung cấp trên Bản Tuyên bố đã hoàn thành có thể được thêm vào hồ sơ đăng ký của quý vị để được sử dụng cho mục đích so sánh chữ ký trong các cuộc bầu cử tương lai.

BẢN TUYÊN BỐ

Tôi, _____ (vui lòng viết chữ in), là một cử tri đã đăng ký của Quận _____, Tiểu bang California.

Tôi tuyên bố dưới hình phạt khai man rằng tôi đã nhận và gửi lại một lá phiếu bầu qua thư hoặc lá phiếu tạm thời và rằng tôi chưa và sẽ không bỏ phiếu nhiều hơn một lá phiếu trong cuộc bầu cử này. Tôi là cư dân của khu bầu cử mà tôi đã bỏ phiếu, và tôi là người có tên trên phong bì lá phiếu bầu qua thư hoặc tạm thời. Tôi hiểu rằng nếu tôi thực hiện hay cố gắng thực hiện bất kỳ hành vi gian lận nào liên quan đến việc bỏ phiếu, hoặc nếu tôi hỗ trợ hay tiếp tay cho hành vi gian lận hoặc cố gắng hỗ trợ hay tiếp tay cho hành vi gian lận liên quan đến việc bỏ phiếu, thì tôi có thể bị kết án tội đại hình với hình phạt tù 16 tháng hoặc hai hay ba năm. Tôi hiểu rằng nếu tôi không ký Bản Tuyên bố này thì có nghĩa là lá phiếu bầu qua thư hoặc tạm thời của tôi sẽ không có giá trị.

Viên chức bầu cử quận của quý vị có trách nhiệm đối chiếu chữ ký của quý vị với (các) chữ ký trong hồ sơ đăng ký cử tri của quý vị, có thể bao gồm chữ ký trên bằng lái xe hoặc thẻ nhận dạng tiểu bang của quý vị.

Chữ ký của cử tri

Tên đầy đủ viết hoa (như đã đăng ký bỏ phiếu)

Địa chỉ